

Legally responsible person
M&Z Sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 131b
Gdynia
81-571
poczta@miz.pl

Producer
HTI Group
Eastham House Copse Road
Fleetwood
FY7 7NT

www.miz.pl

EN• Product identified by EAN number 5050841729016
is subject to following safety information•
PL• Produkt identyfikowany numerem EAN 5050841729016
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE• Das mit der EAN-Nummer 5050841729016
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen•
FR• Produit identifié par le numéro EAN 5050841729016
est soumis aux informations de sécurité suivantes•
NL• Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5050841729016
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie•
SV• Produkt identifierat med EAN-nummer 5050841729016
är föremål för följande säkerhetsinformation•
IT• Prodotto identificato dal numero EAN 5050841729016
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza•

PL: OSTRZEŻENIE: Zabawka nieodpowiednia dla dzieci w wieku poniżej 3 roku życia. Zabawka zawiera małe elementy lub istnieje możliwość oddzielenia małych elementów, które mogą spowodować udławienie. WAŻNE: Zanim dasz dziecku zabawkę, usuń opakowanie i dodatkowe elementy plastikowe. Opakowanie i instrukcje należy zachować ze względu na zawarte informacje lub ewentualną reklamację. W trosce o zdrowie swojego dziecka przed podaniem mu zabawki każdorazowo należy sprawdzić jej czystość i jakość. Wytrzyj do czysta za pomocą antybakteryjnego roztworu/chusteczek. Kolor i zawartość mogą się różnić. INSTRUKCJA OBSŁUGI: W celu uruchomienia zabawki włóż baterie odpowiedniego typu zgodnie z polaryzacją jak na rysunku. Jeżeli jest to konieczne – wszystkie funkcje wykonywane przez zabawkę ilustruje rysunek w instrukcji obsługi. Jeżeli jest przełącznik ustaw go w pozycji „ON”. W celu wyłączenia zabawki wyjmij baterie lub ustaw przełącznik w pozycji „OFF” – jeżeli jest. Baterie instaluje się pod pokrywą komory baterii. W razie zabezpieczenia pokrywy komory baterii przy pomocy śrubki należy użyć odpowiedniego typu śrubokręta. Wyjęcie i ponowne włożenie baterii powinno być przeprowadzane pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zwrócić szczególną uwagę, czy baterie są właściwie włożone,

zwracając uwagę na oznaczenia (+) i (-) na baterii i produkcie. Nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii lub nowych i używanych. Należy używać jedynie baterii zalecanego typu lub równoważnych. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Bateria jednorazowego użycia nie nadaje się do ponownego ładowania. Wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu i odpowiednio zutylizować. Nie należy powodować zwarcia biegunów baterii. Nie należy wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować lub wyciec. ELEKTROŚMIECI (włącznie z bateriami) Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że produktu i baterii nie należy utylizować z odpadami domowymi, ponieważ mogą zawierać substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Proszę korzystać z wyznaczonych punktów zbiórki lub ośrodków recyklingu. Wyprodukowano w Chinach.

EN: WARNING: The toy is not suitable for children under 3 years of age. The toy contains small parts or there is a possibility of detaching small parts that may cause choking. IMPORTANT: Before giving the toy to the child, remove the packaging and additional plastic elements. Keep the packaging and instructions due to the information contained or for possible complaints. For the health of your child, always check the toy's cleanliness and quality before giving it to them. Wipe clean using an antibacterial solution/wipes. Color and content may vary. INSTRUCTIONS FOR USE: To start the toy, insert the appropriate type of batteries according to the polarity as shown in the illustration. If necessary, all functions performed by the toy are illustrated in the user manual. If there is a switch, set it to the 'ON' position. To turn off the toy, remove the batteries or set the switch to the 'OFF' position if there is one. Install the batteries under the battery compartment cover. If the battery compartment cover is secured with a screw, use the appropriate type of screwdriver. Insertion and reinsertion of batteries should be supervised by an adult. Pay special attention to whether the batteries are properly inserted, paying attention to the (+) and (-) markings on the battery and the product. Do not mix different types of batteries or new and used ones. Use only the recommended type or equivalent batteries. Depleted batteries should be removed from the toy. Single-use batteries are not suitable for recharging. Depleted batteries should be removed from the product and properly disposed of. Do not short-circuit battery terminals. Do not throw batteries into fire as they may explode or leak. E-WASTE (including batteries) The symbol of a crossed-out wheeled bin means that the product and batteries should not be disposed of with household waste, as they may contain substances that can be harmful to the environment and health. Please use designated collection points or recycling centers. Made in China.

DE: WARNUNG: Das Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Das Spielzeug enthält kleine Teile oder es besteht die Möglichkeit, dass sich kleine Teile lösen, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. WICHTIG: Entfernen Sie vor dem Überreichen des Spielzeugs an das Kind die Verpackung und zusätzliche Plastikteile. Bewahren Sie die Verpackung und Anleitungen wegen der enthaltenen Informationen oder für etwaige Reklamationen auf. Um die Gesundheit Ihres Kindes zu gewährleisten, überprüfen Sie vor jeder Übergabe des Spielzeugs dessen Sauberkeit und Qualität. Reinigen Sie es mit einer antibakteriellen Lösung/Tüchern. Farbe und Inhalt können variieren. GEBRAUCHSANWEISUNG: Um das Spielzeug zu starten, setzen Sie die Batterien des entsprechenden Typs gemäß der Polarität wie in

der Abbildung gezeigt ein. Falls erforderlich, werden alle vom Spielzeug ausgeführten Funktionen in der Bedienungsanleitung illustriert. Wenn es einen Schalter gibt, stellen Sie ihn auf 'ON'. Um das Spielzeug auszuschalten, entfernen Sie die Batterien oder stellen Sie den Schalter auf 'OFF', falls vorhanden. Installieren Sie die Batterien unter der Abdeckung des Batteriefachs. Falls die Abdeckung des Batteriefachs mit einer Schraube gesichert ist, verwenden Sie den entsprechenden Schraubendreher. Das Einlegen und Wiedereinsetzen der Batterien sollte unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Achten Sie besonders darauf, dass die Batterien richtig eingelegt sind, und achten Sie auf die (+) und (-) Markierungen auf der Batterie und dem Produkt. Mischen Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte. Verwenden Sie nur den empfohlenen Batterietyp oder gleichwertige. Erschöpfte Batterien müssen vom Spielzeug entfernt werden. Einweg-Batterien sind nicht zum Wiederaufladen geeignet. Erschöpfte Batterien sollten aus dem Produkt entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden. Verursachen Sie keine Kurzschlüsse an den Batterieklemmen. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren oder auslaufen können. ELEKTROSCHROTT (einschließlich Batterien) Das Symbol eines durchgestrichenen Mülleimers auf Rädern bedeutet, dass das Produkt und die Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie schädliche Substanzen für die Umwelt und die Gesundheit enthalten können. Bitte verwenden Sie die vorgesehenen Sammelstellen oder Recyclingzentren. Hergestellt in China.

FR: AVERTISSEMENT : Le jouet n'est pas adapté aux enfants de moins de 3 ans. Le jouet contient de petites pièces ou il est possible de détacher de petites pièces qui peuvent provoquer un étouffement.

IMPORTANT : Avant de donner le jouet à l'enfant, retirez l'emballage et les éléments en plastique supplémentaires. Conservez l'emballage et les instructions en raison des informations qu'ils contiennent ou pour d'éventuelles réclamations. Pour la santé de votre enfant, vérifiez toujours la propreté et la qualité du jouet avant de le lui donner. Nettoyez avec une solution/lingettes antibactériennes. La couleur et le contenu peuvent varier. INSTRUCTIONS D'UTILISATION : Pour démarrer le jouet, insérez le type de piles approprié en respectant la polarité comme indiqué sur l'illustration. Si nécessaire, toutes les fonctions effectuées par le jouet sont illustrées dans le manuel d'utilisation. S'il y a un interrupteur, positionnez-le sur 'ON'. Pour éteindre le jouet, retirez les piles ou positionnez l'interrupteur sur 'OFF' s'il y en a un. Installez les piles sous le couvercle du compartiment à piles. Si le couvercle du compartiment à piles est sécurisé par une vis, utilisez le type de tournevis approprié. L'insertion et la réinsertion des piles doivent être supervisées par un adulte. Portez une attention particulière à l'insertion correcte des piles, en prêtant attention aux marques (+) et (-) sur la pile et le produit. Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées. Utilisez uniquement le type de piles recommandé ou équivalent. Les piles épuisées doivent être retirées du jouet. Les piles à usage unique ne conviennent pas pour être rechargées. Les piles épuisées doivent être retirées du produit et correctement éliminées. Ne court-circuitez pas les bornes des piles. Ne jetez pas les piles au feu car elles peuvent exploser ou fuir. DÉCHETS ÉLECTRONIQUES (y compris les piles) Le symbole du conteneur à déchets barré signifie que le produit et les piles ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers, car ils peuvent contenir des substances

nocives pour l'environnement et la santé. Veuillez utiliser les points de collecte ou centres de recyclage désignés. Fabriqué en Chine.

SV: VARNING: Leksaken är inte lämplig för barn under 3 ar. Leksaken innehåller sma delar eller det finns en möjlighet att sma delar kan lossna och orsaka kvävning. VIKTIGT: Innan du ger leksaken till barnet, ta bort förpackningen och eventuella extra plastdelar. Behåll förpackningen och instruktionerna på grund av informationen de innehåller eller för eventuella klagomal. För ditt barns hälsa, kontrollera alltid leksakens renhet och kvalitet innan du ger den till dem. Rengör med en antibakteriell lösning/servetter. Färg och innehåll kan variera. BRUKSANVISNING: För att starta leksaken, sätt i rätt typ av batterier enligt polariteten som visas på illustrationen. Om det behövs, illustreras alla funktioner som leksaken utför i bruksanvisningen. Om det finns en strömbrytare, ställ in den på 'ON'. För att stänga av leksaken, ta ur batterierna eller ställ in strömbrytaren på 'OFF' om det finns en sådan. Installera batterierna under batterifackets lock. Om batterifackets lock är säkrat med en skruv, använd rätt typ av skruvmejsel. Insättning och återinsättning av batterier bör övervakas av en vuxen. Var särskilt uppmärksam på att batterier är korrekt insatta, med hänsyn till (+) och (-) markeringarna på batteriet och produkten. Blanda inte olika typer av batterier eller nya och använda. Använd endast rekommenderad batterityp eller motsvarande. Uttjänta batterier ska tas bort från leksaken. Engangsbatterier är inte lämpliga för återuppladdning. Uttjänta batterier bör tas bort från produkten och kasseras på rätt sätt. Kortslut inte batteripolerna. Kasta inte batterier i eld, eftersom de kan explodera eller läcka. ELEKTRONIKAVFALL (inklusive batterier) Symbolen för en överkryssad hjulburen avfallskärl betyder att produkten och batterierna inte får kasseras med hushållsavfall, eftersom de kan innehålla ämnen som kan vara skadliga för miljön och hälsan. Använd utvalda insamlingspunkter eller återvinningscentraler. Tillverkad i Kina. NL: WAARSCHUWING: Het speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Het speelgoed bevat kleine onderdelen of er is een kans dat kleine onderdelen loskomen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. BELANGRIJK: Verwijder de verpakking en extra plastic onderdelen voordat u het speelgoed aan het kind geeft. Bewaar de verpakking en instructies vanwege de verstrekte informatie of eventuele klachten. Voor de gezondheid van uw kind, controleer altijd de reinheid en kwaliteit van het speelgoed voordat u het aan hen geeft. Maak schoon met een antibacteriële oplossing/doekjes. Kleur en inhoud kunnen variëren. GEBRUIKSAANWIJZING: Om het speelgoed te starten, plaats de juiste soort batterijen volgens de polariteit zoals weergegeven in de illustratie. Indien nodig worden alle functies die door het speelgoed worden uitgevoerd geïllustreerd in de gebruikershandleiding. Als er een schakelaar is, zet hem dan op 'ON'. Om het speelgoed uit te schakelen, verwijder de batterijen of zet de schakelaar op 'OFF' als die er is. Installeer de batterijen onder het deksel van het batterijcompartiment. Als het deksel van het batterijcompartiment met een schroef is bevestigd, gebruik dan het juiste type schroevendraaier. Het inbrengen en opnieuw plaatsen van batterijen moet onder toezicht van een volwassene gebeuren. Let er speciaal op dat de batterijen correct zijn geplaatst, let op de (+) en (-) markeringen op de batterij en het product. Meng geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte. Gebruik alleen het aanbevolen type batterijen of gelijkwaardige. Uitgeputte batterijen moeten uit het speelgoed worden

verwijderd. Wegwerpbatterijen zijn niet geschikt voor herladen. Uitgeputte batterijen moeten uit het product worden verwijderd en op de juiste manier worden afgevoerd. Verbind de polen van de batterijen niet kort. Gooi batterijen niet in het vuur, omdat ze kunnen exploderen of lekken. ELEKTROAFVAL (inclusief batterijen) Het symbool van een doorgekruiste afvalbak op wielen betekent dat het product en de batterijen niet samen met huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, aangezien ze stoffen kunnen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Gebruik alstublieft de aangewezen inzamelpunten of recyclingcentra. Gemaakt in China.

IT: AVVERTENZA: Il giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Il giocattolo contiene piccole parti o c'è la possibilità di staccare piccole parti che possono causare soffocamento.

IMPORTANTE: Prima di dare il giocattolo al bambino, rimuovere l'imballaggio e gli elementi di plastica aggiuntivi. Conservare l'imballaggio e le istruzioni a causa delle informazioni contenute o per eventuali reclami. Per la salute del tuo bambino, controlla sempre la pulizia e la qualità del giocattolo prima di darlo a loro. Pulire con una soluzione/salviette antibatteriche. Il colore e il contenuto possono variare.

ISTRUZIONI PER L'USO: Per avviare il giocattolo, inserire il tipo appropriato di batterie secondo la polarità come mostrato nell'illustrazione. Se necessario, tutte le funzioni eseguite dal giocattolo sono illustrate nel manuale dell'utente. Se c'è un interruttore, impostarlo sulla posizione 'ON'. Per spegnere il giocattolo, rimuovere le batterie o impostare l'interruttore sulla posizione 'OFF', se presente. Installare le batterie sotto il coperchio del vano batterie. Se il coperchio del vano batterie è fissato con una vite, utilizzare il tipo appropriato di cacciavite. L'inserimento e il reinserimento delle batterie devono essere supervisionati da un adulto. Prestare particolare attenzione a che le batterie siano inserite correttamente, prestando attenzione ai segni (+) e (-) sulla batteria e sul prodotto. Non mescolare diversi tipi di batterie o nuove e usate. Usare solo il tipo di batteria raccomandato o equivalenti. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie monouso non sono adatte per la ricarica. Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto e smaltite correttamente. Non cortocircuitare i terminali delle batterie. Non gettare le batterie nel fuoco, poiché possono esplodere o perdere. RIFIUTI ELETTRONICI (incluse le batterie) Il simbolo di un bidone della spazzatura su ruote barrato indica che il prodotto e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, poiché possono contenere sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e la salute. Si prega di utilizzare i punti di raccolta o centri di riciclaggio designati. Prodotto in Cina.

ES: ADVERTENCIA: El juguete no es adecuado para niños menores de 3 años. El juguete contiene piezas pequeñas o existe la posibilidad de que se desprendan piezas pequeñas que pueden causar asfixia.

IMPORTANTE: Antes de darle el juguete al niño, retire el embalaje y los elementos plásticos adicionales. Conserve el embalaje y las instrucciones debido a la información contenida o para posibles reclamaciones. Por la salud de su hijo, siempre verifique la limpieza y calidad del juguete antes de dárselo. Limpie con una solución/toallas antibacterianas. El color y el contenido pueden variar.

ISTRUCCIONES DE USO: Para iniciar el juguete, inserte las baterías del tipo adecuado según la polaridad como se muestra en la ilustración. Si es necesario, todas las funciones realizadas por el juguete

se ilustran en el manual de usuario. Si hay un interruptor, colóquelo en la posición 'ON'. Para apagar el juguete, retire las baterías o coloque el interruptor en la posición 'OFF' si hay uno. Instale las baterías bajo la cubierta del compartimento de las baterías. Si la cubierta del compartimento de las baterías está asegurada con un tornillo, use el tipo de destornillador adecuado. La inserción y reinsertación de las baterías debe ser supervisada por un adulto. Preste especial atención a si las baterías están correctamente insertadas, prestando atención a las marcas (+) y (-) en la batería y el producto. No mezcle diferentes tipos de baterías o nuevas y usadas. Use solo el tipo de batería recomendado o equivalente. Las baterías agotadas deben retirarse del juguete. Las baterías de un solo uso no son adecuadas para recargar. Las baterías agotadas deben retirarse del producto y eliminarse adecuadamente. No cortocircuite los terminales de las baterías. No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar o tener fugas.

RESIDUOS ELECTRÓNICOS (incluidas las baterías) El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado significa que el producto y las baterías no deben eliminarse con los desechos domésticos, ya que pueden contener sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Utilice los puntos de recogida o centros de reciclaje designados. Fabricado en China.